

*associació
d'amistat
amb el poble
de guatemala*

**MEMÒRIA
EXERCICI 2004**

ÍNDIX

	Pàg.
PRESENTACIÓ DE L'ASSOCIACIÓ.....	3
FUNCIONAMENT DE L'ASSOCIACIÓ.....	5
ACTIVITATS INTERNES.....	7
PARTICIPACIÓ EN ACTIVITATS DE SOLIDARITAT	9
SEGUIMENT DE LA QUERRELLA PRESENTADA A L'AUDIÈNCIA NACIONAL.....	12
QUERRELLA PRESENTADA AL JUTJAT DE SANTA SANTA COLOMA DE GRAMENET.....	13
ACTES PÚBLICS	14
GIRES DE REPRESENTANTS D'ORGANITZACIONS POPULARS GUATEMALENQUES REALITZADES AMB SUPORT DE L'AAPG.....	16
RELACIÓ D'ENTREVISTES REALITZADES PELS REPRESENTANTS D'ORGANITZACIONS POPULARS GUATEMALENQUES	17
AAPG DEL GARRAF	21
AAPG DE LLEIDA.....	22
AAPG DE L'HOSPITALET DE LLOBREGAT	23
PARTICIPACIÓ EN CAMPANYES I PLATAFORMES	24
BRIGADES	26
PROJECTES	28

PRESENTACIÓ DE L'ASSOCIACIÓ

L'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala sorgeix l'any 1987 amb una doble finalitat: donar a conèixer a Catalunya la situació de Guatemala i donar suport a la tasca de les organitzacions populars d'aquell país. Igualment, l'AAPG és sensible a les problemàtiques específiques que pateixen altres països i en aquest sentit col·labora donant suport a altres organitzacions que treballen en defensa dels Drets Humans.

Aquests objectius es porten a terme mitjançant activitats com són:

- Publicar trimestralment la revista "El Quetzal" per donar notícies de la realitat socio-política de Guatemala als socis i col·lectius diversos;
- Publicar monogràfics sobre diferents temes que tenen com objectiu difondre la situació en que es troba l'Amèrica llatina i molt concretament la guatemalenca. Aquest any hem publicat quatre "Cuadernos de Guatemala", com son: al mes de maig "El plan Puebla Panamá, al juny "Propuesta de la Reforma Agraria Integral", a l'agost "Homenaje a Otto René Castillo" i al novembre "Pacto fiscal. La impostura de la falsa democracia (I)".
- Mantenir periòdicament actualitzada la pàgina web:www.aapguatemala.org, per a donar a conèixer l'associació i les activitats que s'hi realitzen.
- Participar en festes solidàries, debats i programes de TV i ràdio;
- Fer xerrades, exposicions i passis de vídeo a la Casa de la Solidaritat o a associacions i centres culturals o educatius;
- Organitzar brigades d'acompanyament i de treball a Guatemala.
- Organitzar gires de representants de diversos grups populars guatemalencs perquè facin conèixer la seva realitat a la nostra societat i a les entitats i institucions catalanes;
- Fer campanyes i recollida de signatures denunciant atemptats contra els drets humans o donant suport a reivindicacions de justícia;
- Donar suport als projectes de cooperació presentats per les organitzacions populars guatemalencs.

L'Associació té filials a l'Hospitalet de Llobregat, Lleida i a El Garraf.

L'Associació pertany a la CEESG (*Coordinadora de l'Estat Espanyol de Solidaritat amb Guatemala*), així com a la CESG (*Coordinadora Europea de Solidaritat amb Guatemala*). També forma part de la Federació de la *Casa de la Solidaritat*, de Barcelona i està inscrita a la *Federació Catalana d'Organitzacions No Governamentals*.

FUNCIONAMENT DE L'ASSOCIACIÓ

L'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala està dirigida per una Junta Directiva amb els càrrecs reglamentaris que exigeix la legislació vigent respecte a les entitats associatives; però el seu funcionament és participatiu i obert.

En l'actualitat té al voltant de 220 socis. D'aquests, unes 25 persones actuen com a voluntàries a temps parcial encarregant-se de dur a terme les activitats quotidianes de l'Associació, participant cada quinze dies a les reunions de treball i formant part de les diverses comissions. En activitats que es porten a terme de manera puntual, hi col·laboren entre 50 i 60 persones.

Dins el primer trimestre de cada any té lloc l'Assemblea General en la que es fa una valoració de les activitats portades a terme i de l'estat de comptes. Es renova la Junta Directiva, s'aproven les línies generals d'actuació per l'any en curs i es remodelen les diferents comissions de treball que són:

- La **comissió de secretaria**: elabora la memòria anual, actualitza el llistat de socis, envia informacions i documents.
- La **comissió d'informació**: s'ocupa de l'arxiu de documentació, de la confecció de la revista El Quetzal, de les circulars i tríptics, i també de la difusió d'informacions als mitjans de comunicació.
- La **comissió de tresoreria**: porta la comptabilitat de projectes i de l'Associació en l'àmbit català així com la del funcionament local. Cada delegació o filial porta també, per la seva banda, la comptabilitat del seu funcionament.
- La **comissió de projectes** s'encarrega de buscar els recursos necessaris per portar-los a terme, en fa el seguiment i n'informa del seu procés.
- La **comissió de brigades** s'encarrega de la seva publicitat, de les reunions preparatòries, de dinamitzar la recollida de material, especialment medicaments que es duren a Guatemala, de l'elaboració de dossiers temàtics i materials de treball que s'utilitzen en la formació de brigadistes. Igualment s'encarrega de la coordinació amb les organitzacions populars guatemalenques que rebran els/les brigadistes, i de facilitar els passatges d'avió a les persones (brigadistes, socis/es o simpatitzants) que ho sol·licitin.

- La **comissió d'activitats**: s'encarrega de l'organització de festes, xerrades i altres actes, com també de la participació a fires i altres esdeveniments públics, procurant assolir la participació de les persones sòcies que hi col·laboren voluntàriament de forma habitual i també de les que ho fan de forma esporàdica.
- La **comissió d'artesanía**: s'encarrega de l'adquisició d'artesanía, del seu inventari, etiquetatge i organització per a la venda en els tenderols que s'instal·len en les diferents fires i actes públics en què participa l'Associació.

ACTIVITATS INTERNES

Considerem com a tals:

- Les reunions quinzenals de treball, que reuneixen totes les comissions,
- Les reunions de treball de cada comissió,
- Convocar als socis i celebrar l'Assemblea General anual
- Les reunions informatives i formatives per els futurs brigadistes. Així com les posteriors reunions d'evaluació de les brigades.
- Les reunions trimestrals amb la *Coordinadora de l'Estat Espanyol de solidaritat amb Guatemala* realitzades a diferents ciutats de l'Estat Espanyol.
- La reunió anual de la *Coordinadora Europea de solidaritat amb Guatemala*.
- L'assistència a les reunions quinzenals de la Comissió Permanent de coordinació i funcionament de La *Casa de la solidaritat*.
- L'assistència a les reunions dels grups de treball dins de la Comissió Permanent de coordinació i funcionament de La *Casa de la solidaritat*.
- L'assistència a l'Assemblea General de la Federació de la Casa de la Solidaritat

EXERCICI 2004

PARTICIPACIÓ EN ACTIVITATS DE SOLIDARITAT

Al llarg de l'any s'han anat realitzant accions en resposta a l'incompliment sistemàtic per part del govern de Guatemala dels Acords de Pau signats el desembre de 1996, entre d'altres el referent a la Situació Agrària, i les persistents violacions dels Drets Humans; denunciant els assajaments sistemàtics que pateixen des de fa temps els camperols guatemalencs, així com els assassinats duts a terme pels finqueros, amb l'ajut dels grups paramilitars i la Policia Nacional Civil. Igualment, s'han denunciat els greus fets relacionats contra els desallotjaments violents de la Finca Nueva Linda a Retahuleu produïts el dia 31 d'agost. Aquesta campanya esta endegada per organització guatemalencques com el Comité de Unidad Campesina (CUC), Grupo de Apoyo Mutuo (GAM), Consejo Nacional de Desplazados de Guatemala (CONDEG). També hem denunciat les intimidacions i amenaces de desallotjament de les comunitats del Quiché per part de les forces armades.

Aquestes accions han consistit, d'una banda a donar difusió d'aquests fets, i d'altra a enviar cartes de denúncia a les persones responsables del govern de Guatemala.

Paral·lelament a aquesta campanya de difusió també hem publicat un camp pagat al diari guatemalenc "Prensa libre" el dia 9 de setembre denunciant aquests desallotjaments: *Basta de violencia contra las y los Campesinos/as en Guatemala.*

L'AAPG dóna suport econòmic al *CEG, Centro de Estudios de Guatemala* (amb seu a Guatemala), i a la *CDHHG, Comisión de Derechos Humanos Hispano Guatemalteca*, amb seu a Madrid per tal de fer possible la continuïtat de les seves funcions d'investigació, difusió i denúncia de la violació dels drets humans a Guatemala.

Al llarg de l'any 2004 hem participat en diverses activitats de solidaritat d'entre les quals destaquem:

- Dia 7 de març. Vam assistir a l'assemblea popular a la Plaça de *Catalunya Per l'habitatge, el treball i els papers. Tots som immigrants.*
- Dia 1 de maig. Vam participar a la manifestació per el Mayday

- Dia 5 de juny. Vam participar a l'assemblea popular a la Plaça de Catalunya per la Regularització de les persones immigrades sense papers.
- Els dies 5 i 6 de juny vam participar a la manifestació per la *regularització sense condicions de les persones immigrants sense papers* a la tancada d'immigrants a la Catedral de Barcelona i a l'Església del Pi i a les posteriors assemblees.
- Dia 11 de juny vam assistir a l'assemblea d'immigrants celebrada a l'església del Pi i organitzada per l'Assemblea de Regularització Sense Condicions.
- Dia 19 de juny vam participar a la manifestació convocada per el moviment no a la guerra amb el lema: *Prou guerres prou tortures*.
- Dia 19 de juny vam assistir a la manifestació per denuncia les empreses que és beneficien l'economia de guerra amb el lema: *Contra la precarietat laboral, l'especulació i el Fòrum*. També vam participar a les activitats posteriors i a la festa alternativa de denuncia sota aquest lema que es va celebrar al parc de l'Espanya Industrial.
- Els dies 3 i 4 de juliol vam participar a la concentració a la Plaça Catalunya i a les 36 hores de dejuni davant de la Catedral de Barcelona amb protesta per l'entrada i desallotjament per part de la policia a la tancada pacífica que es va produir els dies 6 i 7 de juny a la Catedral de Barcelona. L'acte el van convocar l'Assemblea per la Regularització Sense Condicions i Cristians de Base.
- Dia 13 de juliol vam participar a la concentració de protesta davant del consolat de França a Barcelona, en solidaritat amb els immigrants perseguits a França.
- Dia 5 d'agost vam participar a la concentració *No oblidarem mai els desallotjaments de la Plaça Catalunya* i a l'acte posterior a la Plaça Malroux *contra les expulsions i la xenofòbia*.
- Dia 4 de setembre. Vam participar a la concentració en contra del Fòrum de les Cultures.
- Dia 26 de setembre vam participar a l'assemblea i a la manifestació a la Plaça Universitat de Barcelona per el *No, al nou Reglament. Derogació de la llei d'estrangeria*.

- Dies del 1al 3 d'Octubre. Participació amb tenderol en la *Trobada Solidaria Barreiant'04*, organitzada per l'Ajuntament de Sant Boi de Llobregat. Lloc de realització Sant Boi de Llobregat (Barcelona).
- Dia 12 d'octubre vam participar a la manifestació *12 d'octubre: nada que celebrar, resistamos los fascismos*, organitzada per la plataforma contra el 12 d'octubre. També vam participar en l'organització dels actes (tallers, debats i musica,etc) sota aquest lema que és van fer al Moll de la Fusta de Barcelona.
- Dia 17 d'octubre vam assistir a la manifestació en contra del nou reglament de la llei d'estrangeria amb el lema: *el nou reglament no dona solucions*.
- Dia 26 d'Octubre. Participació amb tenderol a la Festa de la Solidaritat a Sta.Coloma de Gramanet' 04, organitzada per aquest Ajuntament.
- Dia 27 de novembre vam participar en la cadena humana davant el Govern Civil *per la Regularització per a tothom i la derogació de la Llei d'estrangeria*.
- Dia 28 de novembre vam intervenir a la taula rodona: *Què fer i com recolzar els pobles Indígenes del món dins del marc del III curs de Solidaritat i Cooperació Internacional*. Aquest acte el va organitzar Rubí Solidari.
- Dia 12 de desembre. Vam assistir a la concentració davant del Centre d'Internament de la Verneda en suport als immigrants en vaga de fam.
- Dia 18 de desembre. Vam participar a la concentració davant del Centre d'internament de la Verneda (CIV) per denunciar *Aquí es vulneren els drets humans. No als Centres d'Internament*.

SEGUIMENT DE LA QUERELLA PRESENTADA A L'AUDIÈNCIA NACIONAL

Durant aquest any 2004 hem continuat amb el seguiment de la querella presentada a l'Audiència Nacional per genocidi, tortura, desaparicions forçades i altres delictes contra varis generals, ex caps d'Estat i altres alts càrrecs guatemalencs.

L'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala, junt amb altres entitats de la Coordinadora Estatal de Solidaridad con Guatemala forma part de la l'acusació popular.

Durant l'any 2004 s'ha reactivat el tema de la querella i com a mostra d'aquesta reactivació hi ha els actes de detenció dictats per l'Audència Nacional contra Donaldo Álvarez Ruiz, exministre de Governació a Guatemala i contra Romeo Lucas García, expresident de Guatemala, tots dos exercint els càrrecs durant l'incendi i massacre a l'ambaixada d'Espanya a Guatemala.

Antonio Segura, president de l'Asociación Libre de Abogados, ALA i advocat que porta el cas per part de l'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala i de la Coordinadora Estatal, ha estat en tot moment en contacte amb nosaltres informant-nos de la situació de la querella i de les estratègies a seguir davant les noves situacions plantejades.

QUERELLA PRESENTADA AL JUTJAT DE SANTA COLOMA DE GRAMENET

El mes de juliol el titular del jutjat d'instrucció número 1 de Santa Coloma de Gramenet admet a tràmit una acusació popular en forma de querella contra l'actuació policial d'onze mossos d'esquadra efectuada el mes de maig amb resultat de la mort de Farid Bendaüed, a més de detenció i maltractaments.

L'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala ens adherim a aquesta acusació popular, impulsada per companys de Farid Bendaüed i les entitats de Centre d'Acolliment per a Estrangers de Santa Rosa, Ateneu Popular Julia Romera i Sahbi Solidari, l'Associació Cultural Illacrua i Ateneu del Xino, de Barcelona.

ACTES PÚBLICS

Al llarg de l'any hem organitzat i participat els següents actes públics:

- Dia 25 de maig. Xerrada-col.loqui a la Casa de la Solidaritat, sobre **el Plan Puebla Panamá: Una nova estratègia per a l'espoliació dels camperols a Guatemala**, a càrrec de Rafael Fernández Yoc membre de la Junta directiva i Secretari de Relacions Internacionals del Comité de Unidad Campesina de Guatemala (CUC)
- Dia 22 de Juny. Conferència: **Guatemala després de sis mesos del “canvi polític”** a càrrec de Henry Morales, representant de l'organització popular guatemalenca Movimiento Tzuk Kim-Pop. Lloc de realització La Casa de la Solidaritat.
- Dia 8 de novembre. Xerrada-col.loqui a càrrec de Maria Chua, representant de l'organització popular guatemalenca del Col·lectiu Somos Muchas, al Centre Cívic Cotxeres Borrell.
- Dia 25 de novembre. Conferència: **Plan Puebla Panamá: alternativa de l'imperialisme a la Reforma Agrària** a càrrec de Domingo López Lux, membre del Comité de Unidad Campesina (CUC) a la Casa de la Solidaritat.

GIRES DE REPRESENTANTS D'ORGANITZACIONS POPULARS GUATEMALENQUES REALITZADES AMB EL SUPORT DE L'AAPG

- Mes d'abril, gira d'ANTONIO VILLAR i MARIA LUISA ROSAL, director el primer i membre la segona, de l'organització popular guatemalenca Lou' Laj Ch'oj' (Sagrada tierra).
- Mes de maig, gira de RAFAEL GONZALEZ YOC, membre del Comité de Unidad Campesina (CUC)
- Mes de juny, gira de HENRY MORALES representant del Movimiento Tzuk Kim Pop, coordinadora d'ONG de l'Altiplà Occidental de Guatemala.
- Mes de novembre, gira de MARIA CHUA, representant del col·lectiu Somos Muchas, organització popular guatemalenca
- Mes de novembre, gira de DOMINGO LÓPEZ membre del Comité de Unidad Campesina (CUC).

RELACIÓ D'ENTREVISTES REALITZADES PELS REPRESENTANTS D'ORGANITZACIONS POPULARS GUATEMALENQUES

ANTONIO VILLAR y MARÍA LUISA ROSAL organització Lou`laj Ch`och` (Sagrada tierra)

- Durant el mes d'abril, hem donat suport a la gira que van fer l'organització Lou`laj Ch`och` (Sagrada tierra) ANTONIO VILLAR, director general y MARÍA LUISA ROSAL. Van tenir entrevistes amb:
 - Sodepau
 - Entrepobles
 - Cooperació
 - Intermón
 - Asamblea de Cooperació per la Pau
 - Educació sense fronteres
 - Solidarios para el desarrollo

RAFAEL GONZALEZ YOC

Comité de Unidad Campesina (CUC)

- Del 22 al 26 de maig gira de RAFAEL GONZALEZ YOC, membre del Comité de Unidad Campesina (CUC). Durant la gira s'entrevista amb:
 - Entrepobles
 - Juristes sense fronteres
 - Partit del Socialistes de Catalunya (PSC)
 - Pau i Solidaritat
 - Partit Comunista de Catalunya (PCC) - Esquerra Unida i Alternativa (EUiA)
 - L'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú
 - Esquerra Republicana de Catalunya (ERC)
 - Ajuntament de l'Hospitalet
 - Intermon
 - El diari EL PUNT
 - Iniciativa per Catalunya Verds (ICV)

HENRY MORALES

representant del Movimiento Tzuk Kim Pop

- El dies 21 i 22 de juny gira de HENRY MORALES representant del Movimiento Tzuk Kim Pop, coordinadora d'ONG de l'Altiplà Occidental de Guatemala, realitzant entrevistes amb:
 - Diputació de Barcelona
 - La Generalitat de Catalunya
 - Intermon
 - L'Ajuntament de Barcelona
 - Entrepobles
 - Rubí Solidari

MARIA CHUA

representant del Colectivo Somos Muchas

- Dia 8 de novembre gira de MARIA CHUA, representant del col·lectiu Somos Muchas, organització popular guatemalenca. Es reuneix amb:
 - Esquerra Republicana de Catalunya (ERC)
 - Secretaria de la Dona de CCOO i Pau i Solidaritat
 - Partit Socialista de Catalunya (PSC)
 - Iniciativa per Catalunya Verds ICV
 - Partit Comunista de Catalunya (PCC).
 - Revista l'Avant
 - Col·lectiu Massala

DOMINGO LÓPEZ
membre del Comité de Unidad Campesina (CUC)

- Del dia 23 al 26 de novembre gira de DOMINGO LÓPEZ membre del Comité de Unidad Campesina (CUC). Durant la gira s'entrevista amb:
 - El Parlament de Catalunya
 - Juristes Sense Fronteres
 - Pau i Solidaritat
 - Entrepobles
 - L'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú
 - TV Canal Blau
 - Diari de Vilanova

ASSOCIACIÓ D'AMISTAT AMB EL POBLE DE GUATEMALA DEL GARRAF

Els Comitès del Garraf (Vilanova i la Geltrú), Lleida i l'Hospitalet han organitzat i participat en diferents activitats, d'entre les quals destaquem:

GARRAF (Vilanova i la Geltrú)

- Dia 25 de maig. Rafael González membre del Comité de Unidad Campesina (CUC) es va entrevistar amb el regidor responsable de Cooperació, a qui va explicar què es el CUC i l'hi va exposar el projecte que més tard es va exposar a l'ajuntament. A més va ésser entrevistat per el Diari de Vilanova.
- Dia 26 de novembre. Entrevistes de Domingo López Tuyuc membre del Comité de Unidad Campesina (CUC), Canal Blau Televisió i al diari de Vilanova.
- Participació en les reunions del Consell de Cooperació com a representant de l' Associació d'Amistat amb el poble de Guatemala, on es va presentar el projecte d'organització i capacitació sindical a treballadors agrícoles assalariats, que va ser aprovat pel consell i al Ple de l'Ajuntament que va atorgar 3.000 euros.

ASSOCIACIÓ D'AMISTAT AMB EL POBLE DE GUATEMALA DE LLEIDA

- Xerrades de Sensibilització de la situació de Guatemala: organitzat per l'IES de la ciutat de Lleida. Aquestes es van realitzar durant els mesos de febrer i juny.
- Participació en la formació dels futurs brigadistes del Centre de Cooperació Internacional de la Universitat de Lleida. Aquesta es va realitzar a la primavera d'aquest any.
- Del dia 4 al 7 de novembre vam participar en la primera Fira d'Entitats Solidàries de Lleida (Solidarium).
- Dia 11 de novembre passi de diapositives i debat entorn *de la situació de la dona a Guatemala* a l'Agrupament Escolta Cal Met de Mollerussa
- Dia 11 de desembre cafè-tertulia *sobre la Situació política a l'Amèrica Llatina* amb la participació de brigadistes de diferents països sud-americans.

ASSOCIACIÓ D'AMISTAT AMB EL POBLE DE GUATEMALA DE L'HOSPITALET DE LLOBREGAT

- Participació en el Consell de Cooperació de l'Ajuntament de l'Hospitalet de Llobregat
- Participació en la Festa de la Diversitat de l'Hospitalet de Llobregat

PARTICIPACIÓ EN CAMPANYES I PLATAFORMES

Al llarg de l'any ens hem adherit a:

- Campanya d'enviaments de cartes i faxos per denuncia intimidacions i amenaces de desallotjament de les comunitats del Quiché per part de les forces armades.
- La Campanya de suport contra els desallotjaments violents de la Finca Nueva Linda a Retahuleu produïts el dia 31 d'agost. Aquesta campanya esta endegada per organització guatemalenesques com el Comité de Unidad Campesina (CUC), Grupo de Apoyo Mutuo (GAM), Consejo Nacional de Desplazados de Guatemala (CONDEG).
- La campanya de suport a l'acció urgent per amenaces a les organitzacions de lesbianes en el context de treball públic pels drets d'orientació sexual i en contra de la discriminació que porten a terme diverses organitzacions guatemalenesques.
- Campanya d'enviaments de cartes i faxos per denunciar la greu situació dels camperols guatemalencs davant les polítiques d'explotació i agressió del govern guatemalenc contra les capes més empobrides de la població i en contra les comunitats indígenes en particular.
- La plataforma contra el ALCA dins del marc les protestes contra la Cimera de Guadalajara. Suport al manifest: *No en el nostre nom: Rebutgem la Cimera neocolonial de Guadalajara.*
- La Plataforma Papers per tothom
- La Campanya per la regularització de les persones immigrades
- La Campanya de suport de l'Assemblea de Regularització sense Condicions
- La Campanya contra el Nou Reglament de la Llei d'Estrangeria
- La Plataforma contra el 12 d'octubre. *Nada que celebrar, resistamos los fascismos*

BRIGADES

L'any 2004 han realitzat brigades d'acompanyament i treball a través de l'AAPG, 16 persones. El primer brigadista va marxar a Guatemala al juliol i els últims a l'agost.

L' AAPG, així com la *Coordinadora Estatal de Solidaridad con Guatemala* organitzem brigades amb la finalitat de que les persones interessades coneguin Guatemala des d'una perspectiva diferent; que visquin, comparteixin i intercanviïn idees i sentiments amb altres persones que tenen el mateixos objectius i problemes. Igualment és important donar suport a les organitzacions que lluiten per canviar la situació social, política i econòmica a Guatemala i al món, així com donar suport en la recuperació de la memòria històrica.

Els brigadistes han de complir els següents requisits:

1. Assistència a tallers de formació els mesos anteriors a la seva marxa, on rebran informació de la situació de Guatemala i de les organitzacions populars amb les quals hauran de treballar. També en aquests tallers es fan treballs de grup sobre: Solidaritat, Globalització, Terra, Indígenes, Dona i Drets Humans.
2. Recollida de material escolar i llibres per aportar a les organitzacions.
3. Assistència als tallers preparats pel coordinador de les brigades amb diferents organitzacions polítiques i populars a Guatemala: CUC, MAMA MAQUÍN, URNG, CEG, CEDEPEM (TZUK KIM POP) i UNSITRAGUA.
4. Coordinació amb l'organització que el o la brigadista ha triat, per conèixer tota la informació sobre la Comunitat a la qual s'integrarà per un espai de temps no inferior a tres setmanes.
5. Portar a terme la feina corresponent (acompanyament, alfabetització, sanitat, etc.) Mostrant una actitud que no comprometi l'AAPG ni l'organització guatemalenca en què està integrat/ada.

6. Assumir les despeses del viatge a Guatemala. Així com les corresponents a allotjament, desplaçament intern i manutenció.
7. Elaboració d'un informe valoratiu sobre la seva experiència que hauran de presentar a la tornada a Barcelona.

DISTRIBUCIÓ DELS BRIGADISTES

L'acompanyament amb el CUC (Comité de Unidad Campesina) l'han portat a terme 4 brigadistes; 2 durant el mes de juliol i 2 a l'agost. L'acompanyament amb aquesta organització de camperols consisteix a donar suport a l'ocupació de finques, la titularitat de les quals està en litigi en els tribunals guatemalencs des de fa dècades.

A l'acompanyament a CONDEG (Coordinadora Nacional de Desplazados de Guatemala) han assistit 4 brigadistes.

Amb CEDEPEM (Centro de Desarrollo para la Pequeña y Mediana Empresa) hi han dut a terme tasques d'acompanyament 4 brigadistes els mesos de juliol i agost.

A l'acompanyament amb MAMÁ MAQUÍN han assistit 3 brigadistes, 1 al juliol i 2 a l'agost. L'acompanyament a aquesta organització de dones consisteix a oferir tota mena de coneixements tècnics, informàtics o de recerca de finançament autogestionat. Igualment han col·laborat en l'elaboració d'enquestes i treball de camp amb dones de comunitats diverses.

Amb la CAPM (Comisión de Asuntos Políticos de la Mujer de URNG) ha col·laborat 1 brigadista al mes de juliol.

VALORACIÓ

En una reunió dels brigadistes i el Comitè de l'AAPG es van fer les valoracions tan per part de cada un dels brigadistes com en conjunt i en general es van valorar com positives les sessions informatives tant les realitzades a Barcelona com les de Guatemala amb les organitzacions guatemalenques. Tots i totes les brigadistes consideren molt important haver viscut aquesta experiència i veuen la necessitat de seguir donant suport a la feina que realitzen les diferents organitzacions populars. La valoració que es va fer aquí és força coincident amb la que va fer el coordinador de les brigades a Guatemala, Fernando Bances.

PROJECTES

Durant l'any 2004, els ingressos destinats als projectes que es detallen tot seguit, ha estat de 200.000 euros

Projecte: **Organización y captación sindical a trabajadores agrícolas asalariados organizados en el Comité de Unidad Campesina, CUC**

- Contrapart local: Comité de Unidad Campesina, CUC
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2004: 12.000 euros
- Entitats donants: Ajuntament de L' Hospitalet de Llobregat i Ajuntament de Vilanova i la Geltrú

Projecte: **Involucración de les dones indígenes Mam en l'economia i en la política municipal, regional i nacional**

- Contrapart local: Centro Experimental para el Desarrollo de la Pequeña i Mediana Empresa Rural CEDEPEM
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2004: 160.000 euros
- Entitats donants: Ajuntament de Barcelona i Generalitat de Catalunya

Projecte: **Acompañamiento al Programa Nacional de Resarcimiento**

- Contrapart local: Consejo Nacional de Desplazados de Guatemala CONDEG
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2004: 34.000 euros
- Entitats donants: Fundació La Caixa

Projecte: Foment de la solidaritat i sensibilització de la societat catalana davant la problemàtica de Guatemala i la immigració

- Contrapart local:
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2004: 6.000 euros
- Entitats donants: Ajuntament de Barcelona

Projecte: Instituto magisterial con orientación al desarrollo humano integral

- Contrapart local: Centro Experimental para el Desarrollo de la Pequeña i Mediana Empresa Rural CEDEPEM
- Import de les subvencions atorgades: 17.769 euros
- Entitat donat: L'Ajuntament de Lleida.

Projecte presentat a la convocatòria 2004 del Fons Català de Cooperació al Desenvolupament, pendent de resolució

Projecte: Capacitación para Incidencia en Políticas Públicas

- Contrapart local: Asociación Guatemalteca de Personas con Discapacidad AGPD